

Al Dirigente dell'ISTITUTO COMPRENSIVO - BADIA
An den Direktor des SCHULSPRENGELS ABTEI

Domanda per il conferimento di una supplenza (fuori graduatoria)
Ansuchen um Verleihung von zeitweiligen Supplenzen (außerhalb der Rangordnung)

Io sottoscritto (a) _____
Ich Unterfertigte (r) _____

cognome e nome – Name und Vorname

nato/a – geboren in _____

il – am _____

prov. – Prov. _____

residente a (indirizzo intero) - wohnhaft in (vollständige Anschrift) _____

via – Str. _____

n. – Nr. _____

numero telefonico - Telefon Nummer _____

Codice fiscale – Steuernummer _____

chiedo / ersuche

il conferimento di supplenze per l'anno scolastico _____
um die Verleihung von Supplenzen im Schuljahr _____

☐ per la scuola media di La Villa nella classe di concorso:
für die Mittelschule Stern in folgender Wettbewerbsklasse:

☐ per la scuola elementare di Corvara / La Villa / Badia / San Cassiano / La Valle nella classe di concorso:
für die Grundschule Corvara / Stern / St. Kassian / Abtei / Wengen in folgender Wettbewerbsklasse

e sono conscio delle responsabilità penali e delle conseguenze amministrative in caso di dichiarazioni mendaci dichiaro ai sensi dell'art. 46 (dichiarazione sostitutiva di certificazione) e dell'art. 47 (dichiarazione sost. dell'atto di notorietà) del D.P.R. 445/2000 (Testo Unico documentazione amministrativa) di:

Bewusst der strafrechtlichen Verantwortung sowie der Folgen einer unwahren Aussage, Erkläre ich auf Grund des Artikels Nr. 46 und des Artikels Nr. 47 (Ersatzerklärungen) des D.P.R. 445/2000, dass ich:

☐ essere cittadino (a) italiano (a) ovvero del seguente paese _____;
italienische (r) Staatsbürger (in) bin bzw. EU-Staat: _____;

☐ godere dei diritti civili e politici;
im Genuss der zivilen und politischen Rechte bin;

☐ essere di madrelingua _____;
_____ Muttersprache bin;

☐ non aver procedimenti disciplinari o penali in corso e di non aver riportato condanne penali o disciplinari;
straf- oder disziplinarrechtlich weder verurteilt worden bin noch Verfahren anhängig habe;

☐ non essere stato (a) destituito (a) o dispensato (a) dal servizio presso pubbliche amministrazioni;
bei früheren öffentlichen Dienstverhältnissen nie vom Dienst abgesetzt oder enthoben worden bin;

☐ non aver riportato a mio carico condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis (prostituzione minorile), 600-ter (pornografia minorile), 600-quater (detenzione di materiale pornografico), 600-quinquies (iniziative turistiche volte allo sfruttamento della prostituzione minorile) e 609-duodecies del codice penale, ovvero irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori;
nicht wegen einer Straftat gemäß Art. 600-bis (Kinderprostitution), 600-ter (Kinderpornographie), 600-quater (Innehabung von pornographischem Material), 600-quinquies (touristische Initiativen zwecks Ausbeutung der Kinderprostitution), oder 609-undecies

(Köderung von Minderjährigen) des Strafgesetzbuches oder zur Nebenstrafe des Verbotes der Ausübung von Tätigkeiten verurteilt worden zu sein, die einen direkten und regelmäßigen Kontakt zu Minderjährigen mit sich bringen;

- ☐ essere in possesso del seguente titolo di studio:
- ☐ im Besitze folgenden Studentitels zu sein:

titolo di studio – Studentitel

rilasciato dalla scuola/Università – Ausgestellt von der Schule/Universität

nell'anno scolastico – im Schuljahr

/60

/100

punteggio – Punktezahl

- ☐ essere in possesso dell'attestato di bilinguismo per la qualifica di ; D.P.R. 26.7.1976 n.752
im Besitze des Zweisprachigkeitsnachweises für die Laufbahn bin;
- ☐ essere in possesso dell'attestato di aver superato l'esame di ladino per la qualifica di ;
die Ladinischprüfung für die Laufbahn bestanden habe;
- ☐ aver superato la prova di ladino indetta dall'Intendenza scolastica nell'anno
die Ladinischprüfung des Schulamtes im Jahr bestanden habe;
- ☐ non essere di ruolo in un pubblico impiego;
derzeit in keinem planmäßigen öffentlichen Dienstverhältnis stehe;
- ☐ aver prestato i seguenti servizi:
folgende Dienste geleistet habe:

Anno scolastico – Schuljahr	Direzione – Sprengel	Cl.conc. – Wett. Kl.	Durata del servizio – Dauer des Dienstes	
			dal - von	al - bis

Annotazioni – Anmerkungen

faccio riferimento ai seguenti documenti in possesso della scuola – Ich verweise auf folgende Dokumente die in der Schule aufliegen

*In caso di indicazioni sbagliate il richiedente viene cancellato da tutte le graduatorie del corrente anno scolastico.
Bei nicht wahrheitsgemäßen Angaben wird der Bewerber von allen Rangordnungen des laufenden Schuljahres ausgeschlossen und die eventuell verliehene Supplenz widerrufen.*

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali

Titolare dei dati è l'Istituto Comprensivo di Ortisei. I dati forniti verranno trattati dall'Istituto scolastico anche in forma elettronica, per l'applicazione della Legge Provinciale n. 12/2000. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. In base agli articoli 7-10 del D.Lgs. n. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi della legge, richiedere l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco

Mitteilung im Sinne des Datenschutzes

Rechtsinhaber der Daten ist der Schulsprengel St. Ulrich. Die angegebenen Daten werden von der Schule, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landesgesetzes Nr. 12/2000 verarbeitet. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anträge nicht bearbeitet werden. Die Antragstellerin bzw. der Antragsteller erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des Legislativdekrets Nr. 196/2003 Zugang zu ihren bzw. seinen Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen (Art. 13 des Legislativdekrets vom 30.06.2003, Nr. 196).

Allegati: Fotocopia tesserino codice fiscale, fotocopia documento di riconoscimento, curriculum vitae

Anlagen: Fotokopie der Steuernummer, Fotokopie der Identitätskarte, Lebenslauf

Data / Datum

Firma / Unterschrift